AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT



Kommunal-Info für die Gemeinde EIGELTINGEN

Nummer 04 26. Januar 2023



Die Notunterkunft im Gewerbegebiet befindet sich derzeit im Aufbau

In der Gemeinde Eigeltingen konnten in den vergangenen Monaten in eigener Regie 99 Flüchtlinge in 14 Wohnungen im Ortsteil Eigeltingen untergebracht werden. Die Unterbringung sowie die Belange der Geflüchteten werden vom Ordnungsamt der Gemeinde betreut und koordiniert. Von den untergebrachten Personen handelt

es sich bei rund der Hälfte des Personenkreises um ukrainische Staatsbürger.

Die Gemeinde sollte, um die Kreisquote erfüllen zu können, jedoch noch weitere 46 Personen in Eigeltingen aufnehmen.

Aktuell errichtet das Landratsamt Konstanz im Eigeltinger Gewerbegebiet auf dem Werksgelände der Spedition Baur ein Flüchtlingszelt. Bauherr und Betreiber der Zeltanlage ist nicht die Gemeinde Eigeltingen, sondern der Landkreis Konstanz.

Es ist vorgesehen, dass Ende März 2023 die ersten Flüchtlinge dort untergebracht werden. Die Gemeinde rechnet mit einer Maximalbelegung von 130-180 Personen.

Gemeindeverwaltung auf einen Blick



Rathaus Eigeltingen

07774 9322-0 Fax 07774 9322-30 e-Mail: gemeinde@eigeltingen.de www.eigeltingen.de Internet

Sprechstunden des Bürgermeisters:

Mi 16.00 - 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Sprechstunden der Verwaltung:

Mo	8.00 - 12.00	13.30 – 15.30
Di	8.00 - 12.00	
Mi		13.30 - 18.00
Do	8.00 - 12.00	13.30 - 15.30
Fr	8.00 – 13.00	

Sprechstunden Revierleiter Strähle:

Mi 16.00 - 18.00

Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung

Ihre Ansprechpartner

07774/9322-0
BM 9322-11
er 9322-12
9322-13
9322-14
esen, 9322-23
9322-16
9322-17
9322-18
9322-25
9322-24
9322-19
9322-19
9322-20
9322-22
0172/6232959

Bauhof	07774/8104

Frank Martin,

Rauhofleiter 0172/6233107

Wassermeister

Fuchs, Joachim 07774/922408 Fuchs, Joachim Handy 0172/7226656

Kindergarten "Löwenzahn" 07774/7693 Kindergarten.Loewenzahn@t-online.de

Kindergarten Honstetten 07774/6080 Kindergarten Heudorf 07465/2738

Gemeinschaftsschule

Eigeltingen 07774/939690

Tagesmütterverein Landkreis Konstanz e. V.

(Di. 10-12 Uhr) 07732/823388-6

Impressum

Herausgeber: Bürgermeisteramt 78253 EIGELTINGEN • Tel. 07774/9322-0 Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Alois Fritschi

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG. Meßkircher Straße 45 78333 Stockach Telefon 07771 9317-11 Telefax 07771 9317-40 e-mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

Amtliche NACHRICHTEN



Öffentliche Bekanntmachung

18. Änderung des Flächennutzungsplanes der Verwaltungsgemeinschaft Stockach

Gemeinde Bodman-Ludwigshafen, **Gemarkung Bodman** Sonderbaufläche Erlebnisbauernhof

"Mooshof"

hier: öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 des Baugesetzbuches (BauGB)

Der Gemeinsame Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Stockach hat in öffentlicher Sitzung am 28.11.2018 den Aufstellungsbeschluss zur Teilsektoralen Fortschreibung des Flächennutzungsplanes für Gewerbe-, Industrie- und Sonderbauflächen gefasst. Am 26.11.2019 wurde beschlossen, die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange durchzuführen. Die Anhörung bzw. Beteiligung erfolgte – auch für die Sonderbaufläche Erlebnisbauernhof "Mooshof" – vom 02.01.2020 bis einschließlich 03.02.2020.

Die Änderung des Flächennutzungsplanes bzgl. dieser Sonderbaufläche wird nunmehr in einem eigenständigen Verfahren fortgeführt.

In der öffentlichen Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses am 31.05.2022 erfolgte die Behandlung der Stellungnahmen aus der frühzeitigen Anhörung und Beteiligung und es wurde der Beschluss zur förmlichen Auslegung gefasst. Ein Zielabweichungsverfahren wegen der Lage im Regionalen Grünzug wurde ebenfalls vorgesehen. Geplant ist die Reaktivierung des denkmalgeschützten Mooshofs und seine Entwicklung in einen erlebnispädagogischen Lern- und Schaubauernhof.

Das Plangebiet ergibt sich aus dem beiliegenden Lageplan.

Der Entwurf der 18. Änderung des Flächennutzungsplanes einschließlich Begründung und Umweltbericht liegt in der Zeit vom 06.02.2023 bis einschließlich 08.03.2023 im Rathaus Eigeltingen

Rathaus Eigeltingen, Krumme Str. 1, 78253 Eigeltingen, Tel.: 07774 9322-0 gemeinde@eigeltingen.de

während der üblichen Dienststunden öffentlich aus.

Folgende umweltbezogene Informationen sind verfügbar:

· Umweltbericht mit landschaftsökologischer Beurteilung und Ausführungen zur Prognose und Kompensation. Bestandteile der landschaftsökologischen Beurteilung sind in Themenblöcken zusammengestellt: Natur- und umweltbezogene Planungen/Entwicklungsziele, Zustand der Fläche vor dem Eingriff, Vorbelastungen durch Immissionen, Versiegelung, Altlasten, Nutzung, Trennwirkungen, Schutzgebiete im Wirkungsraum des Vorhabens, mögliche Auswirkungen auf den Menschen, die Pflanzen, die Tiere, den Boden, die Fläche, auf den Wasserhaushalt (Grund-, Oberflächenwasser, Retention), auf Klima und Luft, auf das Landschaftsbzw. Ortsbild, auf die Kultur- und Sachgüter und auf das Natura 2000- Schutzgebietsnetz. Zusätzliche Wechselwirkungen, die über die bestehenden Wechselwirkungen zwischen den Schutzgütern hinausgehen, wurden nicht gesehen.

Die Feststellungen des Umweltberichts lassen sich folgendermaßen zusammenfassen: Die Lage im Regionalen Grünzug ist gegeben, die Planung greift jedoch nicht in Grünlandflächen ein und liegt außerhalb von An- oder Niedermooren. Die Erholungseignung wird gestärkt. Am südlichen Rand des Plangebietes liegt ein 1.000 m-Suchraum des Biotopverbunds feuchter Standorte. Das Plangebiet umfasst das Hofgut "Mooshof" und angrenzende landwirtschaftliche Flächen (Wiesenflächen, Gehölze, zahlreiche Einzelbäume), eine Vorbelastung durch Lärm und Schadstoffe aus Verkehrsemissionen besteht. Ein Teil der überplanten Fläche ist bereits versiegelt. Folgende Schutzgebiete sind im Wirkungsraum des Vorhabens vorhanden: Platane als Naturdenkmal geschützt, Landschaftsschutzgebiet "Schandenried", Naturschutzgebiet "Schanderied", FFH-Gebiet "Westlicher Hegau", geschützte Feldgehölze. Es ist nicht von einer Beeinträchtigung von Wohnumfeld, Gesundheit und Wohlbefinden auszugehen. Durch das Vorhaben gehen geringwertige Lebensräume für Pflanzen verloren. Die Bestandbäume bleiben weitestgehend erhalten. Es erfolgen Gehölzneupflanzungen. Es sind keine geschützten Biotope, schutzbedürftige Bereiche oder Schutzgebiete betroffen. Es gibt ein Vorkommen wertgebender Tierarten, für die artenschutzfachliche Maßnahmen erforderlich sind. Im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens wurde ebenfalls eine artenschutzrechtliche Prüfung durchgeführt. Für den Verlust wertvoller Böden sind Ausgleichsmaßnahmen erforderlich. Das Vorhaben hat keine Auswirkungen auf wichtige landschaftsbezogene Erholungsbereiche und keine Auswirkungen auf den Wasserhaushalt und das Lokalklima. Es ergeben sich keine erheblichen Auswirkungen auf das Landschaftsbild oder auf das Natura 2000-Schutzgebietsnetz.

Bezüglich der eingegangenen Stellungnahmen aus der frühzeitigen Anhörung sind folgende Ausführungen zu umweltschutzrechtlichen Themen zu machen:

Das Regierungspräsidium Freiburg wies in seiner Stellungnahme auf die Lage im Regionalen Grünzug und die notwendige Beschränkung auf die kleinstmögliche Fläche hin. Es sei eine Alternativenprüfung erforderlich. Die Höhere Naturschutzbehörde stellte die teilweise Lage im Naturschutzund Landschaftsschutzgebiet "Schanderied" fest, den hier geltenden Schutzzweck sowie

Wichtige Rufnummern



Bürgermeisteramt Tel. 07774 9322-0

Fax: 07774 9322-30

Krumme Straße 1, 78253 Eigeltingen Homepage: www.eigeltingen.de E-Mail: gemeinde@eigeltingen.de **Bürgermeister** Mobil: 0170 8159217

Privat: 07774 920714

Bauhofleiter Frank Martin

Mobil: 0172 6233107

Wassermeister Joachim Fuchs

Mobil: 0172 7226656

Thüga Energienetze GmbH

Tel. 0800 7750007

E-Werk Aach GmbH (Strom Eigeltingen) Service: 07351 53 2094

EnergieDienst (Strom Honstetten)

Service: Tel. 07623 921818 Störung: Tel. 07623 921818

EnBW AG (Strom restliche Gemeinde)
Tel: 0721 72586-001

Störungsnummer

Netze BW GmbH 0800 3629-477

(Stromstörungen Gesamtgemeinde außer Honstetten)

Polizei-Notruf 110 Polizei Stockach Tel. 07771 9391-0 Feuerwehr 112

FFW-Freiwillige Feuerwehr Eigeltingen

Mobil: 0170 4756403 **DRK-Rettungsdienst/Notarzt** 112

Mauritius-Apotheke Tel. 9397999 Arzt, Dr. Freibauer Tel. 07774 932900 Arzt, Dr. Kaufmann Tel. 07774 9259210

Ärztliche Leitzentrale Radolfzell Tel. 01805 19292350

Zahnarzt, Dr. Tiplic Tel. 07774 6163
Zahnärztlicher Notdienst

Tel. 0761 12012000

Tierarzt, Dr. Szabo & Dr. Meier

Tel. 07774/9299609 Tel. 0761 19240

Giftnotruf

Das Amtsblatt KW 05 erscheint am Donnerstag, 02. Februar 2023.

Redaktionsschluss

Redaktionsschluss Montag, 30. Januar 2023, 12:00 Uhr Später eingehende Berichte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Apotheken-Notdienst

Die Apotheken-Notdienste sind an allen Apotheken veröffentlicht.

www.aponet.de, Tel.-Nr. 0800/0022833

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:

Dienstbeginn ist Samstag, 14:00 Uhr (vormittags ist der Haustierarzt zu erreichen) Weitere Infos erhalten Sie bei Ihrem Tierarzt. Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V. 0171/6011277 konkrete Verbotstatbestände. Ein Naturschutzverein erläuterte in seiner Stellungnahme auch die partielle Lage im Bereich des Landschaftsschutzgebietes "Schanderied", das Angrenzen an das gleichnamige Naturschutzgebiet sowie das Umringen durch wertvolle Biotope. Es forderte eine Beschränkung auf ein Gebiet außerhalb des Landschaftsschutzes und ein artenschutzrechtliches Gutachten.

Hierzu ist zu erwähnen, dass die Ausdehnungsfläche zwischenzeitlich zurückgenommen wurde und sich vollständig außerhalb von Schutzgebieten befindet. Ein artenschutzrechtliches Gutachten für die vom Vorhaben betroffenen Artengruppen wurde ebenfalls erstellt.

Der vom Regierungspräsidium erwähnte Waldabstand von 30 Metern von geschützten Feldgehölzen wird beachtet.

Der Regionalverband Hochrhein-Bodensee erklärte in seiner Stellungnahme ebenfalls die Lage im Grünzug, die Beschränkung auf die notwendige Fläche und das Erfordernis einer Alternativenprüfung.

Die oben genannten Stellungnahmen liegen mit aus.

Die Öffentlichkeit kann sich im bereits erwähnten Zeitraum über die Ziele und Zwecke der Planung sowie über die wesentlichen Auswirkungen der Planung informieren und innerhalb der Auslegungsfrist schriftlich, auch per E-Mail, oder mündlich

zur Niederschrift bei der Stadt Stockach, Adenauerstr. 4, 78333 Stockach äußern. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Änderung des Flächennutzungsplanes unberücksichtigt bleiben können.

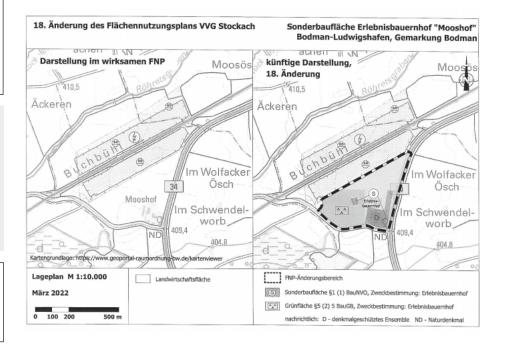
Der Inhalt der Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen können auch unter der Internetadresse www.stockach.de – Bürger & Verwaltung – Bauen & Wohnen – Bebauungspläne – aktuelle Beteiligungsverfahren und im zentralen Internetportal des Landes Baden-Württemberg www.uvp-verbund.de/kartendienste eingesehen werden.

Im Zusammenhang mit dem Datenschutz wird darauf hingewiesen, dass ein Bauleitplanverfahren ein öffentliches Verfahren ist und daher dazu eingehende Stellungnahmen in öffentlichen Sitzungen (grundsätzlich Fachausschüsse und Gemeinderat) beraten und entschieden werden, sofern sich nicht aus der Art der Einwände oder der betroffenen Personen ausdrückliche oder offensichtliche Einschränkungen ergeben. Die Stellungnahmen werden grundsätzlich anonym behandelt.

Stockach, den 17.01.2023

Stolz

Bürgermeister





Öffentliche Bekanntmachung

11. Änderung des Flächennutzungsplanes der Verwaltungsgemeinschaft Stockach

Stadt Stockach

Gewerbebaufläche "Erweiterung Himmelreich" – "Himmelreich IV", Gemarkung Hindelwangen

hier: öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 des Baugesetzbuches (BauGB)

Der Gemeinsame Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Stockach fasste in der Sitzung am 10.05.20221 den Aufstellungsbeschluss zur 11. Änderung des Flächennutzungsplanes sowie den Beschluss zur frühzeitigen Auslegung bzw. Beteiligung. Die Beteiligung der Öffentlichkeit fand in der Zeit vom 12.07. bis einschließlich 30.08.2021 statt. Die Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange wurden in der Zeit vom 01.07. bis einschließlich 06.08.2021 beteiligt. Über die Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen beschloss der Gemeinsame Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Stockach in seiner Sitzung am 22.11.2021.

Der in dieser Sitzung gefasste Auslegungsbeschluss wurde in öffentlicher Sitzung am 31.05.2022 wiederholt, weil sich im Rahmen des angestrebten Zielabweichungsverfahrens grundlegende Änderungen in den Unterlagen zur förmlichen Auslegung der Änderung des Flächennutzungsplanes ergeben haben und in diesem Zuge auch eine detaillierte Ausarbeitung der Unterlagen erfolgte.

Mit dieser Änderung des Flächennutzungsplanes sollen die Voraussetzungen für die Ausweisung von Gewerbeflächen in direktem Anschluss an das bestehende Gewerbegebiet geschaffen werden. Der Planbereich und die Lage der Tauschflächen ergeben sich aus den mit abgedruckten Planzeichnungen.

Es wurde eine Verkleinerung der Fläche der geplanten Erweiterung des Gewerbegebietes "Himmelreich" im Vergleich zur Ursprungsplanung vorgenommen sowie ein Flächentausch zur Kompensation des Eingriffs in den Regionalen Grünzug vorgesehen.

Der Entwurf der 11. Änderung des Flächennutzungsplanes einschließlich Begründung und Umweltbericht liegt in der Zeit vom 06.02.2023 bis einschließlich 08.03.2023 im Rathaus Eigeltingen

Rathaus Eigeltingen, Krumme Str. 1, 78253 Eigeltingen, Tel.: 07774 9322-0 gemeinde@eigeltingen.de

während der üblichen Dienststunden öffentlich aus.

Folgende umweltbezogene Informationen sind verfügbar:

Umweltbericht mit landschaftsökologischer Beurteilung und Ausführungen zur Prognose, Kompensation und Alternativenprüfung. Die Bestandteile der Beurteilung sind in Themenblöcken zusammengestellt: Festgelegte Ziele des Umweltschutzes, Steckbrief der Flächenaufnahme, Beschreibung des Plangebiets, übergeordnete Ziele und Planungen sowie landschaftsökologische Bewertung. Die Bewertung erfolgt bezogen auf die Schutzgüter "Mensch", "Boden/Fläche", "Wasser", "Klima/Luft", "Tiere und Pflanzen", "Landschaftsbild und Erholung", "Kultur- und Sachgüter" und "Emissionen / Abfall".

Die Feststellungen des Umweltberichts lassen sich folgendermaßen zusammenfassen: Es ergeben sich nur geringe Auswirkungen auf die Schutzgüter "Wasser" und "Kultur- und Sachgüter". Ein Waldbiotop, Waldflurstücke sowie zwei Offenlandbiotope befinden sich an den Plangebietsgrenzen bzw. in näherer Umgebung. Es gibt aber keine Flächen des Biotopverbundes im Vorhabengebiet. Die Auswirkungen auf das Schutzgut "Mensch" sind im Verhältnis zu sehen zu dem bereits bestehenden Gewerbegebiet an angrenzender Stelle und den vorhandenen Verkehrsstraßen. Bezüglich des Schutzgutes "Boden" ist von Vorrangflur 2 auszugehen. Die intensive Ackerwirtschaft lässt einen Mangel an Biodiversität erkennen und Vorbelastungen für den Bodenhaushalt vermuten. Seine ursprüngliche Funktion der Frischluftversorgung für den Siedlungsbereich von Hindelwangen wurde durch die Erstanlage des Gewerbegebiets Himmelreich nahezu vollständig außer Kraft gesetzt. Die Arten- und Biotopvielfalt innerhalb des Plangebiets ist gering, dies wurde durch einen Artenschutzexperten bei fünf Begehungen festgestellt. Um Verluste zu kompensieren und die Störwirkungen zu minimieren, werden im Umweltbericht des Bebauungsplans geeignete Kompensations- und Minimierungsmaßnahmen festgesetzt. Insbesondere durch die Begrünung der nicht bebauten Flächen und durch den Erhalt und die Optimierung der östlich und nördlich an das Plangebiet angrenzenden Restrückzugshabitate (Offenlandbiotope) kann eine Verbesserung der biologischen Vielfalt erreicht werden. Aufgrund seiner Lage, seiner intensiven ackerbaulichen Nutzung und den vorhandenen Vorbelastungen (Stromleitung, Straßen und südlich gelegenes Gewerbegebiet) ist für das Erscheinungsbild des Plangebiets ein Mangel an Eigenart, Vielfalt und Schönheit festzustellen. Es erfolat eine Umsetzuna erforderlicher Kompensationsmaßnahmen angrenzend an das Plangebiet durch Optimierung und Ergänzung der vorhandenen Biotopstrukturen auf mindestens 05, ha.

Bezüglich der eingegangenen Stellungnahmen aus der frühzeitigen Anhörung und Beteiligung sind folgende Ausführungen zu umweltrechtlichen Themen zu machen:
Das Regierungspräsidium Freiburg und das Landratsamt Konstanz weisen auf die Lage im Regionalen Grünzug hin. Die Waldabstandsvorschrift von 30 Metern ist zu beachten und eine Überprüfung der angrenzenden Waldflurstücke bzgl. § 19 des Bundesnaturschutzgesetzes zu machen.
Das Landratsamt Konstanz erklärt des Weiteren, dass es sich laut Wirtschaftsfunktionenkarte der Digitalen Flurbilanz Baden-Württemberg um eine Fläche Vorrangflur Stufe II

handelt. Es ist eine Alternativenprüfung und ein sparsamer Umgang mit Grund und Boden vorzunehmen (u.a. Eingriffs-/Ausgleichsbilanzierung im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens). Dies erklärt auch ein landwirtschaftlicher Verband in seiner Stellungnahme. Ein Zusammenwachsen von Siedlungen ist zu vermeiden. Der Umweltbericht ist zu ergänzen. Auch der Regionalverband Hochrhein-Bodensee verweist auf den Regionalen Grünzug und das erforderliche Zielabweichungsverfahren. Im Rahmen von Stellungnahmen von privater Seite wurde mitgeteilt, dass auf eigenem Grundstück ein Biotop geschaffen wurde mit diversen Streuobstbäumen, Wildsträuchern, einer Artenvielfalt an Vögeln (Krähen, Elstern, Amseln, Singdrosseln, Buch- und Bergfinken, Grauschnäpper, Heckenbraunellen, Grünlinge, Erlenzeisige, Rotkehlchen, Spatzen, Baumläufer, Bunt- und Grünspechte, Kohl-, Blau-, Schwanz-, Hauben- und Tannenmeisen, Kleiber, Gimpel, Mönchs- und andere Grasmücken, Stieglitze, Feldschwirle, Haus- und Gartenrotschwänze, Zaunkönige, Eichelhäher, Rotmilane, Stare, Rebhuhn, Wiedehopf, Fledermäusen, rote und schwarze Eichhörnchen, Blindschleichen, Kröten, Fröschen, Füchsen, Feldhasen, Hermelinen, Siebenschläfer, Igeln, Dachsen, Rehen, Eseln, Insekten und Amphibien. Um das Biotop zu bewahren und weiterzuentwickeln werden die angrenzenden Äcker und Felder benötigt. Es sollen nicht noch mehr Flächen verdichtet und Ackerflächen versiegelt werden. Es besteht Bedarf an Retentionsflächen für die Versickerung bei Starkregen. Die nächtliche Beleuchtung erzeugt Lichtverschmutzung und eine Gefährdung und Dezimierung vieler Insektenarten. Das Gewerbe erzeugt Emissionen, welche das Wohlbefinden beeinträchtigen, sowie eine erhöhte Lärm- und Geruchsbelästigung.

Eine zweite, private Stellungnahme verweist auf die Rotmilane und eine Rehfamilie im Buchen- und Altbestandwald in unmittelbarer Nähe zur geplanten Erweiterung "Himmelreich IV" sowie auf die wertvolle Biotopfunktion des angrenzenden Bereichs.

Die 3. Stellungnahme von privater Seite moniert, dass durch die dargestellte Planung wertvolles Ackerland mit hohen Ackerzahlen versiegelt werden soll. Angrenzende Flächen werden zum Teil als Weideland für Jungrinder genutzt, welche Ruhe benötigen. Es werden Ökosysteme, die Jahrzehnte bestanden, sowie deren Erholungsfaktor zerstört.

Die Abwägung der Stellungnahmen kam zu folgenden Ergebnissen:

Ein Zielabweichungsverfahren wird durchgeführt. Eine Alternativenprüfung wurde und wird auch im Rahmen des Zielabweichungsverfahrens vorgenommen. Waldabstandsvorschriften werden beachtet. Eine Überprüfung angrenzender Waldgrundstücke bzgl. § 19 des Bundesnaturschutzgesetzes wird durchgeführt. Die vorgesehene Fläche grenzt direkt an bereits bebaute Fläche an und wird westlich durch die Tuttlinger Straße begrenzt, so dass der Charakter des Freiraums bereits stark vorbelastet ist.

Im aktualisierten Biotopverbund von 2020 (LUBW) sind keine Biotopverbundräume im Vorhabengebiet verzeichnet. Die angrenzenden Biotopverbundsflächen liegen in ausreichender Entfernung. Der Umweltbericht wird ergänzt. Im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens werden mögliche Einflüsse auf alle Schutzgüter (Pflanzen, Tiere, biologische Vielfalt) vertiefend ermittelt und - wenn nötig – entsprechende Festsetzungen zur Vermeidung und Minimierung der Einflüsse getroffen. Gleiches gilt für das Schutzgut "Landschaftsbild und Erholung". Es gibt 5 Begehungen des Gebietes durch einen Artenschutzexperten. Es werden Untersuchungen aller potenziell vorkommenden planungsrelevanten Arten durchgeführt. Gegebenenfalls werden entsprechende Maßnahmen bezüglich des Artenschutzes im Bebauungsplan aufgenommen. Die Nettobaufläche von "Himmelreich IV" wird auf 2,5 ha begrenzt. Die Gesamtfläche der Erweiterung von 3,0 ha wird auch Flächen der Retention enthalten.

Im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens werden mögliche Emissionen ermittelt und erforderlichenfalls entsprechende Festsetzungen zur Vermeidung und Minimierung getroffen. Flächen, die an die geplante Gewerbefläche angrenzen, können auch weiterhin landwirtschaftlich bewirtschaftet werden. Im Rahmen des Zielabweichungsverfahrens wurde zwischenzeitlich eine Tauschfläche vorgeschlagen zur Rückgabe an den Regionalen Grünzug.

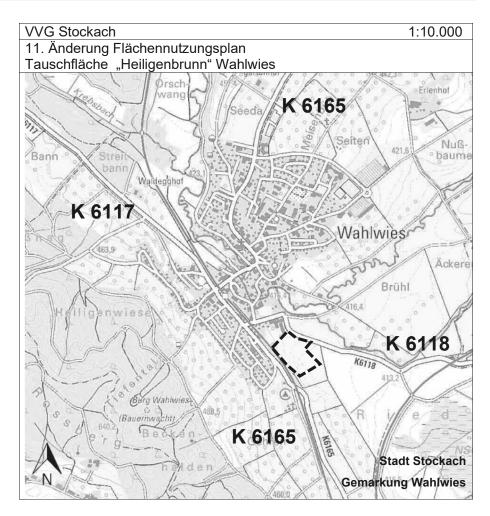
Die obengenannten Stellungnahmen liegen mit aus.

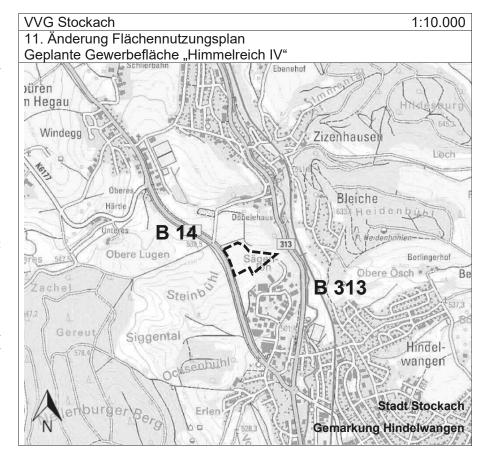
Die Öffentlichkeit kann sich im bereits erwähnten Zeitraum über die Ziele und Zwecke der Planung sowie über die wesentlichen Auswirkungen der Planung informieren und innerhalb der Auslegungsfrist schriftlich, auch per E-Mail, oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadt Stockach, Adenauerstr. 4, 78333 Stockach äußern. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Änderung des Flächennutzungsplanes unberücksichtigt bleiben können.

Der Inhalt der Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen können auch unter der Internetadresse www.stockach.de – Bürger & Verwaltung – Bauen & Wohnen – Bebauungspläne – aktuelle Beteiligungsverfahren und im zentralen Internetportal des Landes Baden-Württemberg www.uvp-verbund.de/kartendienste eingesehen werden.

Im Zusammenhang mit dem Datenschutz wird darauf hingewiesen, dass ein Bauleitplanverfahren ein öffentliches Verfahren ist und daher dazu eingehende Stellungnahmen in öffentlichen Sitzungen (grundsätzlich Fachausschüsse und Gemeinderat) beraten und entschieden werden, sofern sich nicht aus der Art der Einwände oder der betroffenen Personen ausdrückliche oder offensichtliche Einschränkungen ergeben. Die Stellungnahmen werden grundsätzlich anonym behandelt.

Stockach, den 17.01.2023 Stolz Bürgermeister





Gemeinde Eigeltingen

Öffentliche Bekanntmachung gemäß § 7e Klimaschutzgesetz Baden-Württemberg (Kommunale Wärmeplanung)

Die MVV Regioplan GmbH mit Sitz in Mannheim erstellt im Auftrag der Gemeinde Eigeltingen eine kommunale Wärmeplanung gemäß § 7d Klimaschutzgesetz Baden- Württemberg (KSG BW). Laut § 7e Abs. 6 KSG BW besteht für die zur Datenübermittlung verpflichteten Energieunternehmen und öffentlichen Stellen keine Pflicht, die betroffenen Einzelpersonen im Zusammenhang mit der Erhebung der hierfür erforderlichen Daten gemäß Artikel 13 Abs. 3 der Verordnung (EU) 2016/679 (Datenschutz-Grundverordnung, DSGVO) zu informieren. Zum Schutz der berechtigten Interessen der betroffenen Personen haben die Gemeinden die Informationen gemäß Artikel 13 Abs. 3 und Artikel 14 Abs. 1 und 2 DSGVO ortsüblich bekannt zu

Unter Beachtung von Art. 13, Abs. 3 und Artikel 14, Abs. 1 und 2 DSGVO teilt die Gemeinde Eigeltingen folgendes mit:

Die Gemeinde Eigeltingen beabsichtigt nicht, die personenbezogenen Daten für einen anderen Zweck weiterzuverarbeiten als den, für den die personenbezogenen Daten erhoben wurden (Erstellung einer Kommunalen Wärmeplanung gemäß § 7d KSG BW). Andernfalls stellt die Gemeinde Eigeltingen betroffenen Personen vor der Weiterleitung für einen anderen Zweck alle maßgeblichen Informationen gem. Art. 13 Abs. 2 DSGVO zur Verfügung.

Die zur Erstellung der kommunalen Wärmeplanung erforderlichen Daten werden durch die MVV Regioplan GmbH, Mannheim auf der Grundlage von § 7e KSG BW erhoben. Erhoben und verarbeitet werden Daten des Energie- oder Brennstoffverbrauchs sowie des Stromverbrauchs zu Heizzwecken. Art und Umfang der erhobenen Daten sind in § 7e Abs. 1 KSG BW dargelegt. Als Informationsquelle dienen die Auskünfte der für die Gemeinde Eigeltingen zuständigen Energieunternehmen (Betreiber der Strom-, Gasund Wärmenetze) und der Bezirksschornsteinfeger. Für die Veröffentlichung der kommunalen Wärmeplanung werden die Daten jeweils mehrerer Einzelgebäude zusammengefasst, so dass keine Rückschlüsse auf Einzelpersonen oder Einzelunternehmen möglich sein werden.

Die erhobenen Einzeldaten werden nach Verarbeitung bzw. Erstellung der kommunalen Wärmeplanung gelöscht. Es besteht ein Auskunftsrecht gegenüber den verantwortlichen Stellen. Darüber hinaus besteht ein Recht auf Löschung oder auf Einschränkung der Verarbeitung und ein Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung sowie des Rechts auf Datenübertragbarkeit sowie ein Beschwerderecht bei der zuständigen Aufsichtsbehörde.

Gemeinde Eigeltingen, 26. Januar 2023 Alois Fritschi, Bürgermeister



RATHAUS Infos



Wichtige Informationen > zum Winterdienst

Die Durchführung des Räum- und Streudienstes der Gemeinde auf den Straßen innerhalb des Ortes wird leider des Öfteren durch parkende Fahrzeuge stark behindert bzw. auf schmalen Straßen sogar ganz unmöglich gemacht. Es wird deshalb darum gebeten, an schmalen Straßen sowie unübersichtlichen und engen Kurven bei Schneebzw. Eisglätte auch im eigenen Interesse nicht zu parken.

Auch herauswachsende Bäume und Hecken stellen häufig eine Behinderung dar und verzögern den Winterdienst erheblich. Bitte achten Sie darauf, dass die Bepflanzungen auf ihrem Grundstück auch unter einer schweren Schneelast dem vorgeschriebenen Lichtraumprofil entsprechen.

Beim Winterdiensteinsatz gibt es unweigerlich Interessenskonflikte. Es lässt sich nicht vermeiden, dass es Schneeanhäufungen an "falschen" Stellen gibt und die ein oder andere Straße nicht geräumt wird. Daher ist es besonders wichtig, dass wir alle Verständnis und Toleranz zeigen und uns den Wetterverhältnissen entsprechend verhalten.

Vielen Dank!

Personelle Veränderung im Rathaus

Nach über 30 Jahren verabschiedete sich der Ordnungsamtsleiter Martin Beitlich krankheitsbedingt in den vorzeitigen Ruhestand.

Herr Beitlich startete im Juni 1993 als Ratschreiber, Grundbuch- und Standesbeamter seine Tätigkeit bei der Gemeinde Eigeltingen.

Er leitete in den letzten 15 Jahren das Ordnungsamt und kümmerte sich um die Jugendarbeit und um die Flüchtlingsunterbringung.

Die Gemeinde Eigeltingen dankt Herrn Beitlich für die gute und vertrauensvolle Arbeit und wünscht ihm für die Zukunft alles Gute.



Bürgermeister Alois Fritschi und Martin Beitlich

Seit dem 2.1.2023 ist daher nun ein neuer Mitarbeiter bei der Gemeinde Eigeltingen beschäftigt.

Herr Oliver Dieze ist nun im Ordnungsamt tätig.



Oliver Dieze

Für Ihre Anliegen erreichen Sie das Ordnungsamt telefonisch unter 07774/9322-16 oder per E-Mail unter ordnungsamt@eigeltingen.de.

Anmeldung von Übungen der Bundeswehr nach § 69 BLG.

Eine Bundeswehreinheit des Ausbildungszentrums Spezielle Operationen aus Pfullendorf wird in der Zeit vom 30.01.2023 bis einschließlich 03.02.2023 eine Übung durchführen. Das Manövergebiet erstreckt sich u.A. über Teile des Gemarkungsgebietes der Gemeinde Eigeltingen

Falls Einwendungen / Bedenken gegen die Übung erhoben werden, bitten wir, diese möglichst umgehend dem Landratsamt Konstanz / Referat für Brandund Katastrophenschutz mitzuteilen. Eventuelle Manöverschäden sind beim Bundeswehrdienstleistungszentrum Stetten a.k.M., Lager Heuberg, Hardtstraße 58 in 72510 Stetten a.k.M., Telefonnummer 07573/504-0, zur Begutachtung und Aufnahme anzuzeigen.

Informationsveranstaltungen zur Regelung der rechtlichen Vorsorge und Betreuung

LANDKREIS KONSTANZ – Jeder Mensch kann infolge eines Unfalls, einer Krankheit oder der Begleiterscheinungen des Alters nicht mehr in der Lage sein, seine persönlichen und rechtlichen Angelegenheiten selbst zu regeln. Die Betreuungsbehörde des Landratsamtes Konstanz bietet regelmäßig Einführungs- und Fortbildungsveranstaltungen zur Regelung der rechtlichen Vorsorge und Betreuung an. Die Termine können der Homepage unter www.LRAKN.de/betreuungsbehoerde entnommen werden.

Gesetzlich ist ab 2023 eine rechtliche Vertretung durch die Ehepartnerin oder den Ehepartner festgelegt. Diese ist jedoch zeitlich und auf wenige Bereiche begrenzt. Nach einem halben Jahr ist eine gesetzliche Betreuung zu übertragen. Ebenso sind Kinder weiterhin nicht berechtigt Auskünfte zu erhalten oder Entscheidungen zu treffen. Nur durch eine rechtzeitige Vorsorge kann eine umfassende und unmittelbare Unterstützung gewährleistet werden. Diese kann entweder durch die Erteilung einer umfassenden "Vorsorgevollmacht" dem Bevollmächtigten übertragen oder durch einen Gerichtsbeschluss im Rahmen eines Betreuungsverfahrens mit der Festlegung eines Betreuenden verfügt werden.

Die Betreuungsbehörde des Landkreises Konstanz bietet zusammen mit den Betreuungsvereinen hierzu regelmäßige Einführungs- und Fortbildungsveranstaltungen an. Bei diesen Veranstaltungen können sowohl Rechtsfragen der Betreuung, Formalitäten und die verschiedenen Hilfsangebote, als auch Regeln zum Umgang mit den Betroffenen angesprochen werden. Die hauptamtlichen fachkundigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Betreuungsvereine beraten, ergänzend zu den Angeboten der Gerichte und Behörden, die Betreuenden sowie Bevollmächtigten und unterstützen diese, gerade auch am Anfang, bei der Wahrnehmung ihrer Aufgaben.

Weiterhin beraten die anerkannten Betreuungsvereine und die Betreuungsbehörde die Betroffenen bei der Erstellung einer Vorsorgevollmacht. Gegen eine Gebühr von zehn Euro beglaubigt die Betreuungsbehörde des Landratsamtes Konstanz die erstellten Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen. Beglaubigte Vorsorgevollmachten sind von allen Stellen anzuerkennen, da hier der Wille des Verfassenden sichergestellt ist.

Mobile Problemmüll-Sammlung in Eigeltingen und Heudorf

Donnerstag, den 02.02.2023 von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr in Heudorf (Sportplatz) von 11:30 Uhr bis 13:30 Uhr in Eigeltingen (Bauhof)

Das Fahrzeug ist nur begrenzt da, halten Sie deshalb bitte die Uhrzeiten ein.

Abfuhr Elektrogroßgeräte am Montag, 13.02.2023

Bitte nicht vergessen:

Am Montag, den 13.02.2023 findet die nächste Elektro-Großgeräteabfuhr statt.

Anmeldeschluss ist Freitag, der 03.02.2023. Anmeldeformulare liegen im Rathaus Eigeltingen aus oder sind auf der Homepage zu finden. Abgeholt werden nur angemeldete Geräte. Die Elektroge-

räte sind am Abfuhrtag ab 6.00 Uhr am Straßenrand zur Abholung bereitzustellen.

Die nächste Abfuhr findet am 25.09.2023 statt.

Die Rentenversicherung informiert:

Hilfe bei ihrer Steuererklärung erhalten Ruheständler durch die kostenlose Bescheinigung »Information über die Meldung an die Finanzverwaltung«. Diese Bescheinigung führt alle steuerrechtlich relevanten Beträge auf, die die gesetzliche Rentenversicherung automatisch für das Jahr 2022 an die Finanzverwaltung übermittelt hat. Wer die »Information über die Meldung an die Finanzverwaltung« in der Vergangenheit schon einmal angefragt hat, bekommt sie auch für 2022 wieder automatisch von der DRV zugesandt. Wer sie hingegen erstmals benötigt, kann sie unter www.deutsche-rentenversicherung.de/steuerbescheinigung anfordern.

Als sogenannte eDaten liegen die steuerrechtlich relevanten Beträge der gesetzlichen Rentenversicherung grundsätzlich dem Finanzamt vor und müssen seit 2019 nicht mehr von Hand in die Steuererklärung eingetragen werden. Wer jedoch zur Abgabe einer Steuererklärung verpflichtet ist, muss nur dann selbst Eintragungen vornehmen, wenn diese eDaten nicht oder nicht zutreffend übermittelt wurden.

Energiepreispauschale nicht enthalten

Bei der aufgrund des Rentenbezugs ausgezahlten Energiepreispauschale in Höhe von 300 Euro handelt es sich nicht um eine Rentenleistung. Daher ist die Energiepreispauschale nicht in der Bescheinigung enthalten, wenngleich die Zahlung der Finanzverwaltung mitgeteilt wurde. Eine zusätzliche Bescheinigung über die Zahlung der Energiepreispauschale erteilen die Rentenversicherungsträger daher nicht.

Weitere Informationen enthält die Broschüre »Versicherte und Rentner: Informationen zum Steuerrecht«. Sie kann kostenlos unter der Telefonnummer 0721 825-23888 oder per E-Mail (presse@drv-bw.de) bestellt werden. Im Internet unter www.deutsche-rentenversicherung-bw.de steht die Broschüre unter »Pressemitteilungen und Nachrichten« ebenfalls als PDF zum Herunterladen zur Verfügung.



HYDRANTEN IMMER FREIHALTEN!

Helfen Sie mit und halten Sie Hydranten immer frei!

Damit Hydranten im Ernstfall schnell gefunden werden können, ist es wichtig, dass die Hydrantenschilder immer gut sichtbar sind. Schneiden Sie deshalb bitte Bewuchs ab und schaufeln Sie im Winter keinen Schnee darüber. Außerdem sollten Sie beim Parken darauf achten, dass Sie mit Ihrem Fahrzeug nicht über einem Unterflurhydranten parken.



Die JUBILARE in unserer Gemeinde



Wir gratulieren herzlich:

26.01.2023

Bächler, Elisabetha Luise

95 Jahre



80. Geburtstag

Herr Rudolf Peter Fickler, wohnhaft in Eigeltingen, feierte am 13.01.2023 ein besonderes Fest - seinen 80. Geburtstag. Bürgermeister Alois Fritschi überbrachte hierzu die Glückwünsche sowie ein Geschenk der Gemeinde Eigeltingen.

Wir wünschen Herrn Fickler für die Zukunft alles Gute, vor allen Dingen Gesundheit und Gottes Segen.





Aus unseren SCHULEN



Volkshochschule in Stockach

Hauptstelle Stockach Hauptstraße 1

Tel.: (0 77 71) 93 81-0

Mail: stockach@vhs-landkreis-konstanz.de

Samstag, 04.02.2023:

Individuelle Fasnachtsmasken aus Pappmaschee, Stockach, 3x, 10:00 – 13:00 Uhr, 60€ zzgl. 13€ Materialkosten

Wir erarbeiten und erlernen, individuelle Fasnachtsmasken zu erstellen. Als Ausdruck wird aus Elementen von Küchenpapier, Alufolie, Bindedraht, Holzkitt und Tapetenkleister zusammengeklebt und herausgearbeitet. Der Kurs besteht aus drei Modulen.

Dienstag, 07.02.23:

<u>Tumorschmerzen und ihre Behandlung</u>, 19:30 – 21:00 Uhr, 7 Euro, online Mit einer optimalen Behandlung von Tumorschmerzen lassen sich viele Beschwerden relativ gut in den Griff bekommen und ermöglichen den Patienten eine gute Lebensqualität. Dr. Dana Mergner stellt die Ursache von Tumorschmerzen sowie ihre unterschiedlichen Therapieoptionen vor. Im Anschluss an den Vortrag besteht die Möglichkeit, der Referentin Fragen zu stellen.



Berichte der EIGELTINGER VEREINE











Burgnarrenzunft "Wasserburger Talgeister"





<u>Burgnarrenzunft Wasserburgertalgeister</u> <u>Honstetten e.V.</u>

Samstag 28.01.2023

Narrentreffen in Nenzingen zusammen mit dem Musikverein

Hinfahrt Pendel-Busse Abfahrt

Ab 15.00 Uhr an der Tudoburghalle

Rückfahrt ab Nenzingen Fahrt 1 23.45 Uhr

Fahrt 2 0.30 Uhr Fahrt 3 1.15 Uhr

Fahrt 4 2.00 Uhr

Bitte achtet darauf die Busse müssen gefüllt sein damit alle Platz finden!

Narrenverein "Krebsbachputzer" e.V.



Termine und Abfahrtszeiten Narrentreffen

Samstag, 28. Januar 2023, Nachtumzug Moofanger Nenzingen Abfahrt an der Krebsbachhalle: 15:45 Uhr (Pendelbus, bitte seid trotzdem alle um 15:45 Uhr pünktlich da) Rückfahrt: 00:00 Uhr Startnummer: noch nicht bekannt Umzugsbeginn 17:30 Uhr

Samstag, 04. Februar 2023, Reichsstetthexa Rottweil Abfahrt an der Krebsbachhalle: 16:00 Uhr (es fährt nur ein Bus) Rückfahrt: 00:00 Uhr Startnummer: 1 Umzugsbeginn: 19:09 Uhr

Wir freuen uns auf eine große Beteiligung und möchten nochmals an die Einhaltung der Häsordnung erinnern. Narri-Narro!!

Andreas Bihler (Zunftmeister)

Musikverein Eigeltingen e.V.



Kinder- und Jugendtreff mit der Jungmusik

Am kommenden Samstag, den 28.01 morgens um 9.00 Uhr wollen wir uns mit allen Kinder und Jugendlichen aus Eigeltingen zwischen 9 und 17 Jahren treffen am Probelokal des MV Eigeltingen. Wir wollen gemeinsam Zeit Verbringen viel Lachen und Spaß haben. Es sind alle Kinder und Jugendliche aus Eigeltingen herzlich eingeladen.

Bei unserem ersten Treffen wollen wir gemeinsam Instrumente basteln. Die Jungmusiker freuen sich gemeinsam mit gleichaltrigen auf einen schönen Morgen. Bei Fragen gerne unter 015151332171 melden.

Wir freuen uns auf rege Teilnahme. Das Jungmusikteam

Skiclub Eigeltingen e.V.



Skigymnastik Kinder: Dienstag, 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr Kursleitung: David, Sebastian, Elena, Valentin

Fit sein durch Bewegung

Skigymnastik in der Krebsbachhalle. Neueinsteiger sind jederzeit willkommen.

Frwachsene Donnerstag, 20:15 Uhr bis 21:15 Uhr

Wir freuen uns auf dich! Kursleitung: Hildegard

Seniorentreff Liptingen-Heudorf



Der Einladung zur Jahreshauptversammlung in der Braunwurzhütte Wehstetten sind viele Senioren gefolgt.

Kurt Breinlinger konnte auch Ehrengäste begrüßen:

Bürgermeister Joachim Löffler, Leonie Truckenbrod als Vertreterin der Kirchengemeinde, Wolfgang Renner vom Seniorenkreis Emmingen und Ilse Schlosser, der Leiterin der Senioren-Gymnastikgruppen.

Nach dem Totengedenken, der Berichte des Vorsitzenden und des Schriftführers, erläuterte Paul Riede die Geburtstags-Besuche, die er zusammen mit Ilse Schlosser in Liptingen unternahm – für Heudorf ist dafür Lisbeth Heim zuständig. Allerdings macht der Datenschutz ihre Arbeit recht schwierig. Er appellierte an die Senioren, sie mögen doch ihre Geburtsdaten preisgeben, denn besonders die älteren Mitbürger würden sich auf den Besuch und auf ein "Schwätzle" riesig freuen.

Margot Kupferschmid berichtete von einem guten Kassenstand. Trotz geringfügiger Reduzierung werden künftig die Buskosten bei Ausflügen aus der Kasse mitfinanziert. Erwin Ulmer bestätigte eine einwandfreie Kassenführung und beantragte die Entlastung der gesamten Vorstandschaft, was auch einstimmig angenommen wurde.

Anschließend erfuhren wir von Bürgermeister Löffler viele interessante Neuigkeiten über die aktuelle Lage und über die geplanten Vorhaben der Gemeinde.

Kurt Breinlinger freute sich über die zahlreichen Geschenke zum 50-jährigen Jubiläum und bedankte sich auch bei der Gemeinde für die Zuwendungen und für die kostenlose Überlassung der Räume. Er wies noch auf die nächste Veranstaltung hin - die "Altenfasnet" - die wieder ein Höhepunkt in unserem Jahresprogramm sein wird.

Kath. Frauengemeinschaft Honstetten



"Helden der Kindheit!"

Frauenfasnacht in Honstetten

Am Mittwoch, den 08.02.2020 wollen wir uns ab 19.30 Uhr im Clubheim in Honstetten treffen zur närrischen Frauenfasnacht unter dem Motto "Helden der Kindheit!".

Willkommen sind alle Frauen, ob jung, ob alt, die gerne einen lustigen und geselligen Abend verbringen möchten. Die Tradition der Frauenfasnacht soll weitergeführt werden, deshalb freuen wir uns auf iedes neue Gesicht, selbstverständlich auch auf "Nicht-Mitglieder".

Unsere Vorträge und Lieder sind dem Motto angelehnt, wir freuen uns aber auch über jede spontane Einlage.

Landfrauen



Landfrauen Stockach-Engen Samstag, 4.2.2023 Landfrauenfrühstück

Gemeinsam lecker Frühstücken und im Erlebnisvortrag erfahren, warum unser Körper durch Bewegung den Impuls für Leben bekommt. Sie werden in diesem spannenden Vortrag erfahren, wie Bewegung in den verschiedensten Formen unser Leben positiv beeinflussen kann. Durch praktische Beispiele werden alle Teilnehmer motiviert sich neu mit dem Thema Bewegung auseinanderzusetzen - Körperliche und geistige Beweglichkeit sollte man sich am längsten behalten.

Bodano, 78351 Bodman-

Ludwigshafen **BEGINN:** 9.30 - ca. 12.30 Uhr

KOSTEN: 29 Euro

REFERENT: Joachim Auer, Dipl. Sport-

> wissenschaftler, Ges. management

ANMELDUNG: Diana Specht,

Tel. 0160 3657215 Doris Eichkorn, Tel. 0170 5583870

Samstag, 4.3.2023 "Deko-Hühner" stricken

Unter fachkundiger Anleitung von Doris Hirt stricken wir "Deko-Hühner"

Dorfgemeinschaftshaus

Eigeltingen-Homberg 14.00 Uhr- 17.00 Uhr

Referentin Doris Hirt

Beginn

Kosten 5.00 Euro, Wolle und Strick-

nadel mitbringen, Füllwatte

vorhanden.

Anmeldung Doris Hirt, Tel. 07774 6060

Freitag, ab 03.03.2023, 4 x (weitere Kurse folgen, jeweils Freitag)

Line Dance - "Der Tanz ist ein starker Ausdruck der Seele"

Line Dance, Tanzen nach Country- und Western Musik, aber auch nach modernen Musikrichtungen. Die Tänzer stehen in einer Linie mit anderen Tänzer, die eine Gruppen-Formation aus mehreren Reihen bilden und die Tanzbewegungen synchron ausführen. In einer solchen Formation mitzutanzen ist ein tolles Erlebnis. Es tanzt jeder für sich alleine in der Gruppe. Die einfachen Tänze haben nur 16 Schritte, meist aber sind es 32 oder mehr Schritte. Die Tänze setzen sich aus immer wiederkehrenden Schrittfolgen zusammen. Es sind herzlich alle Altersgruppen dazu eingeladen. Bitte begueme Schuhe und Kleidung anziehen, Sportsachen sind nicht erforderlich.

ORT: Rathaus/Schulhaus

BEGINN:

Mahlspüren im Hegau 19.00 - 20.00 Uhr

KOSTEN: 7,50 € pro Std. (1 Kurs bein-

haltet 4 Std.= 30,00 €)

REFERENT: Manfred Bauland ausge-

bildeter Tanzlehrer im Line

Dance

ANMELDUNG: Karina Stengelin Mobil:

01786839010 sehr gerne auch per Whats App!

Tel.: 07775-1348

Montags, ab 6.3.2023 8x Faszien Yoga

Gemeinsam halten wir unsere Faszien geschmeidig - für ein starkes Bindegewebe und mehr Flexibilität

ORT: Johanniterhalle,

> Alois-Sartory-Straße 33, 78333 Hoppetenzell

BEGINN 20 Uhr - 21 Uhr

129 Euro (Teilübernahme KOSTEN:

durch Krankenkasse mög-

lich)

REFERENTIN: Renate Martin, Sportlehrerin ANMELDUNG: Diana Specht, Tel. 0160

3657215

Sport



Sportverein Eigeltingen e.V.



Sa., 28.01.2023, Krebsbachhalle in Eigeltingen

14:00 Uhr, weibl. E- Jugend,

JSG Bodm.-Eigelt. - HSG Mimm./Mühlh.

Mo., 30.01.2023,

Krebsbachhalle in Eigeltingen

17:45 Uhr, weibl. D- Jugend, JSG Bodm.-Eigelt. - SV Allensbach





KIRCHLICHE Nachrichten



Frühlingsfrisch ins neue Bildungsjahr

Neues Programm des Bildungszentrums erschienen

Das frisch gedruckte Halbiahresprogramm des Bildungszentrums Singen lässt bereits den Frühling erahnen: die neue Reihe "Garten-Geschichten" lädt zu Vorträgen und Exkursionen rund um blühende Gärten ein. Auch die "Kul-Tour am Vormittag" zieht es hinaus: zur Engener Brunnenkunst, auf den jüdischen Friedhof Gailingen oder zu den künstlerisch gestalteten Fenstern der Klinikkapelle in Singen. Darüber hinaus findet sich wie gewohnt ein breites Spektrum an Kursen in den Bereichen Allgemeinbildung, kulturelle, theologische und persönlichkeitsorientierte Bildung bis hin zu Gesundheitskursen. Das Halbjahresprogramm ist ab Ende Januar in verschiedenen öffentlichen Einrichtungen in der Region wie z. B. Rathäusern, Pfarrämtern und Kirchen

ausgelegt und wird auf Wunsch auch verschickt. Alle Kurse finden sich online unter www.bildungszentrum-singen.de und sind ab sofort buchbar.

Für Infos und Beratung steht das Team des Bildungszentrums gerne bereit:

Tel. 07731-982590 oder

info@bildungszentrum-singen.de

Pfarrer Jan Lipinski

Pfarrhaus Nenzingen, Friedhofstr. 17 Tel.: 07771/9165717 E-Mail: j.lipinski@kath-krebsbachtal.de

Pastoralreferent Mathias Mutter

Pfarrhaus Eigeltingen, Hauptstr. 27 Tel.: 07774/9293600 E-Mail: pastref@kath-krebsbachtal.de

Pfarrer i. R. Udo Zinke

Pfarrhaus Eigeltingen, Hauptstr. 27 Tel. 07774/922371 oder 0152/07024146 E-Mail: pens.udzi@t-online.de

GOTTESDIENSTORDNUNG

Samstag, 28.01.23

Rorgenwies

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 29.01.23

Nenzingen

10.00 Uhr Eucharistiefeier

Eigeltingen

10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier (WGL)

Dienstag, 31.01.23

Eigeltingen

Hl. Messe mit anschl. Steh-18.30 Uhr

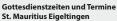
empfang anlässlich des 80. Geburtstages von Pfarrer Udo

Heudorf

17.00 Uhr Rosenkranz

Honstetten

Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/ Hegau



St. Blasius Heudorf

St. Petrus u. Catharina Honstetten

St. Ulrich Nenzingen

St. Peter u. Paul Orsingen

St. Maria Rorgenwies

Öffnungszeiten des gemeinsamen Pfarrbüros der Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/Hegau in Nenzingen, Friedhofstr. 15,

Tel. 07771/2529 E-Mail Pfarrbüro: buero@kath-krebsbachtal.de.

homepage:http://www.kath-krebsbachtal.de/ Instagram: seelsorgeeinheit.krebsbachtal Montag:

09.00 Uhr - 11.00 Uhr 14.00 Uhr - 16.00 Uhr 09.00 Uhr - 11.00 Uhr Dienstag: Mittwoch: 08.00 Uhr - 10.00 Uhr 09.00 Uhr - 11.00 Uhr Donnerstag: Freitag:

Mittwoch, 01.02.23

18.30 Uhr Hochamt mit Blasiussegen und

Kerzenweihe

Donnerstag, 02.02.23 -Darstellung des <u>Herrn – Maria LICHTMESS</u>

Nenzingen

18.00 Uhr Rosenkranz

Nenzingen

18.30 Uhr Hochamt mit Blasiussegen und

Kerzenweihe

Beichtgelegenheit

Beichtgespräche können jederzeit über das Pfarrbüro oder direkt mit Pfr. Lipinski vereinbart werden. Ebenso wird es in naher Zukunft ein zusätzliches, modernes Angebot in dieser Hinsicht geben.

Einladung zur Kranken- bzw. Hauskommunion

Am Herz-Jesu-Freitag zeigt sich besonders die Liebe und Nähe Jesu zu den Menschen. Auch an diesem Tag, dem ersten Freitag des Monats, wollen wir daher wieder die Feier der Kranken- oder Hauskommunion ermöglichen. Melden Sie sich daher bitte ohne Scheu im Pfarrbüro:

Tel. 07771/2529. Den genauen Termin und Wunsch in einem für Sie passenden Rhythmus kann dann gemeinsam vereinbart wer-

80. Geburtstag von Pfarrer Udo Zinke

Am 23.01.2023 konnte Pfarrer Udo Zinke seinen 80. Geburtstag begehen.

Wir feiern seinen Geburtstag am Dienstag, den 31.01.2023 um 18.30 Uhr mit einer Eucharistiefeier.

Anschließend findet in der Pfarrscheune Eigeltingen ein Stehempfang statt.

Hierzu sind alle Mitglieder der Seelsorgeeinheit recht herzlich eingeladen.

Am Sonntag den 5. Februar 2023 feiern wir unser Patrozinium um 10 Uhr in Heudorf

Pfarrer Lipinski wird den Festgottesdienst halten, der vom Musikverein mitgestaltet wird. Der Blasiussegen wird vor dem Gottesdienst an die Besucher einzeln ausgeteilt.

Nach dem Gottesdienst lädt das Gemeindeteam alle zu einem Stehempfang mit Sekt und Hefezopf im hinteren Bereich der Kirche

Interessierte können sich über das Projekt "Pfarrei neu" informieren.

Herzliche Einladung - Gemeindeteam St. Blasius - Heudorf

Voranzeige - Weltgebetstag der Frauen Der Weltgebetstag der Frauen findet am 3. März 2023 statt und wurde von Frauen aus Taiwan vorbereitet. Er steht unter dem Motto: Glaube bewegt!

Alle Frauen der Seelsorgeeinheit sind herzlich eingeladen in Honstetten

18.30 Uhr im Pfarrhaus Honstetten Nenzingen

19.30 Uhr im Josefsheim Nenzingen

Terminübersicht für die Erstkommunionkinder

Donnerstag, 02.02.23 -

Darstellung des Herrn (Maria Lichtmess) 18.30 Uhr – Orsingen - mit Austeilung des Blasiussegens

Sonntag, 19.02.23 10.00 Uhr – Orsingen – Narrenmesse

Freitag, 10.03.23 – 20.00 Uhr – Josefsheim Nenzingen Elternabend

Seelsorgeeinheit Stockach



PFARRBÜRO STOCKACH

Pfarrstr. 3, Stockach Tel: 07771 / 2398, Fax: 07771 / 63180 E-Mail: sekretaritat@kath-stockach.de Hompepage: www.kath-stockach.de

Bürozeiten Stockach:

Mo-Do: 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr Fr: 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr

Freitag, 27.1.23

8.30 Stockach: Hl. Messe

18.00 Zizenhausen: Weggottesdienst der Erstkommunionkinder

Samstag, 28.1.23

18.30 Stockach: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Huber)

Sonntag, 29.1.23

9.00 Mühlingen: Hl. Messe (Pfr. Huber
 10.00 Hoppetenzell: Wort-Gottes-Feier für Familien (WGL),

anschl. Kinderbibel-Ausstellung

10.30 Raithaslach: Hl. Messe (Pater Joseph)

10.30 Stockach: Hl. Messe (Pfr. Huber) mit Live-Stream-Übertragung, anschl. Kirchenkaffee im Begegnungsraum

13.30 Mühlingen: Rosenkranz

14.00 Zoznegg: Rosenkranz für den Frieden in der Welt

18.00 Stockach: Hl. Messe in polnischer Sprache

Montag, 30.1.23

10.00 Stockach, Unterkirche: "Mütter beten"

18.30 Mühlingen: Rosenkranz für Friede

Dienstag, 31.1.23

7 00 -

8.00 Stockach: Stille Anbetung in der Unterkirche

18.00 Hindelwangen: Rosenkranz für den Frieden der Welt

18.30 Hindelwangen: Hl. Messe

18.00 Zizenhausen: Friedens-/Rosenkranzgebet

18.30 Gallmannsweil: Hl. Messe

Mittwoch, 1.2.23

9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse der Frauen

18.00 Hoppetenzell: Weggottesdienst der Erstkommunionkinder

Donnerstag, 2.2.23

18.00 Stockach: Rosenkranz

18.30 Stockach: Hl. Messe, mit Kerzenweihe und Blasiussegen

18.30 Gallmannsweil: Rosenkranz

Mütter beten

Wir treffen uns wieder am Montag, 30. Januar, um 10.00 Uhr für eine Stunde in der Unterkirche von St. Oswald. Es treffen sich Mütter und Großmütter und auch Frauen ohne eigene Kinder, die für andere, die ihnen nahestehen, beten möchten, um ihren Dank und ihre Fürbitte vor Gott zu bringen. Herzliche Einladung an alle Interessierten!

Gründung: Krabbelgruppe in Stockach

Wir laden euch ein, in unsere neu gegründete Krabbelgruppe in Stockach/Pfarrstraße (Pallottiheim) immer montags von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr (Tag und Uhrzeit noch flexibel) mit einzusteigen. Es wird getanzt, gesungen, gespielt, gelacht und dient dem gemeinsamen Austausch. Babys/Kleinkinder von ca. 0-3 Jahren mit Mama, Papa, Oma, Opa, ...es sind alle herzlich willkommen. Wir freuen uns.

Anmeldung und Ansprechpartner bei: krabbel_sto@gmx.de

Einladung zum Alpha-Gottesdienst in Stockach

Vielleicht haben Sie schon von der besonderen Atmosphäre bei unseren Alpha-Kursen der Seelsorgeeinheit gehört. Auf die Frage, was den Teilnehmern besonders gut am Kurs gefallen hat, kommt in erster Linie die gute Gemeinschaft, in der jeder frei seine Fragen äußern und über den Glauben reden kann

Auch das gemeinsame Singen, Beten und Essen gefällt. "Die Offenheit, Herzlichkeit, Freiheit in meinen Äußerungen, viel Lachen, sympathische Menschen, tolle Teamer, ganz klasse Lieder, der Geist Gottes schwebte ganz oft über uns!!" schreibt eine Teilnehmerin im Umfragebogen zum Kursende.

Sind Sie neugierig geworden? Dann laden wir Sie herzlich zu unserem

Alpha-Gottesdienst am Sonntag, 5. Februar 2023 um 10.30 Uhr, in der St. Oswald-Kirche ein.

In dieser Eucharistiefeier möchten wir Ihnen diese Atmosphäre und den Geist, der bei dem Kurs herrscht, näher bringen und ein bisschen vom Kurs erzählen. Neue geistliche Lieder laden zum Mitsingen ein.

Es wird sicher ein besonderer Sonntagsgottesdienst werden. Dort können Sie auch Information für den nächsten Kurs im Februar aus erster Hand von den Alpha-Team-Mitgliedern erhalten.

Schwarzer Ball in Stockach

Am Samstag, 11. Februar findet der Schwarze Ball der Kath. Kirchengemeinde Stockach mit dem Motto "Endlich Urlaub!" statt. Beginn ist um 19.48 Uhr im Pallottiheim.

Wir freuen uns über Beiträge zum Programm oder helfende Hände in der Küche und bei der Bewirtung. Gerne im Pfarrbüro melden, 07771-2398.

Herzliche Einladung an alle!

Evang. Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein



17 - 18 Uhr

09 - 11 Uhr

www.steisslingen-evangelisch.de

Pfarrerin Martina Stockburger

erreichbar: (07738) 5900 martina.stockburger@kbz.ekiba.de

Pfarrbüro Friedhofstr. 19 UG

(07738) 5900, Fax 923123 steisslingen-langenstein@kbz.ekiba.de

Sekretärin Inga Metz Montag

Sekretärin Inga Metz

Mittwoch und Donnerstag
Folgt uns auf Instagram:

pfarrerin_vom_see

Aktuelle Vorgaben der Ev. Landeskirche für Gottesdienste: Singen mit Maske möglich

A k t u e l l e T e r m i n e Sonntag, 29.01.2023,

18.00 Ühr, ABENDGOTTESDIENST nach Taizé in der Friedenskirche in Steißlingen, Jugendliche aus der Seelsorgeeinheit Mittlerer Hegau werden bei uns zu Gast sein. Team, Pfarrerin Martina Stockburger Dienstag, 31.01.2023

15.30 Uhr, Andacht im DaHeim, Orsingen **16.30 Uhr, Andacht im Helianthum**, Steißlingen

Mittwoch, 01.02.2023,

16.00 Uhr, Konfi Gruppe 2, Melanchthon-kirche Stockach

19.00 Uhr, Elterninfogespräch zu den Terminen und dem Ablauf der Konfirmation, Melanchthonkirche Stockach

Donnerstag, 02.02.2023

19 Uhr, Jugendtreff: donnerstags ist Jugendtreff

Der Treffpunkt für alle Jugendliche ab 14 Jahren. Jeden Donnerstag von 18:30 Uhr bis 20:30 Uhr im evang. Gemeindehaus, Tuttlingerstraße 2 in Stockach.

3 Minuten Andacht am Telefon:

sich Zeit nehmen für 3 Minuten, einfach anrufen zu jeder Zeit an jedem Ort: **07771/6013997**. Sie hören Gedanken von Pfarrerin Martina Stockburger aus Steißlingen-Langenstein, Pfarrer Rainer Stockburger aus Stockach oder Pfarrer Matthias Sehmsdorf aus Ludwigshafen.

Ge(h)sprächsangebot:

Telefongespräch? E-Mail? Treffen? Spaziergang?

Rufen Sie gerne an (07738-5900) oder schreiben Sie mir (WhatsApp, Signal, E-Mail). Pfarrerin Martina Stockburger, systemische Beraterin

V o r a u s b l i c k Sonntag, 05.02.2023,

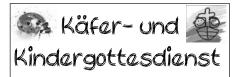
09.30 Ühr, Gottesdienst mit Taufe, Friedenskirche Steißlingen, Pfrin. Martina Stockburger

Anschließend laden wir herzlich zum Kirchenkaffee ein. Auch Langschläfer oder Nicht-Kirchenbesucher*innen sind herzlich willkommen. Wir freuen uns über die Möglichkeit von Begegnung und Gespräch! Herzliche Einladung!

11.00 Uhr, Käfer- und Kindergottesdienst, Friedenskirche Steißlingen, Pfrin. Martina Stockburger und Team

Wochenspruch:

"Über dir geht auf der Herr, und seine Herrlichkeit erscheint über dir." (Jeaja 60,2b)



Für Kinder von 2 bis 12 Jahren

Thema:

"Hallo Gott, hier bin ich" - Vom Beten



5. Februar 2023 11.00 Uhr

Friedenskirche Steißlingen

Evangelische Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein Weitere Infos auf www.steisslingen-evangelisch.de

Freie evangelische **Gemeinde Stockach**



Ursaul 6, 78333 Stockach Pastor: Oliver Holler Mobil: 01578 2280871 E-Mail: oliver.holler@feg.de www.feg-stockach.de

Gottesdienste: Sonntag, den 29.1.2023

10:00 Uhr

Gottesdienst sowie zeitgleich Kindergottesdienst in der Gemeindescheune in Ursaul

Sonntag, den 12.2.2023

10:00 Uhr

Gottesdienst sowie zeitgleich Kindergottesdienst in der Gemeindescheune in Ursaul

Jugendgruppe: Samstag, den 21. Januar 2023 Samstag, den 28. Januar 2023

jeweils um 18:30 Uhr in der "Gemeindescheune" in Ursaul

Treffpunkt Bibel

offener Bibelkreis für alle, die tiefer in das Wort Gottes Wort einsteigen wollen jeweils donnerstags um 19 Uhr in der Gemeindescheune in Ursaul

Neuapostolische Kirche



Viktor von Scheffelstr. 3, Stockach, Tel. 07771/62988 Gemeindevorsteher Stephan Strittmatter E-Mail: stephan@st-strittmatter.name Homepage: www.stockach.nak-tuttlingen.de

Termine:

Mittwoch, 25. Januar 20.00 Uhr Gottesdienst in Überlingen

Freitag, 27. Januar 15.00 Uhr Seniorenchorprobe

Sonntag, 29. Januar 09.30 Uhr Gottesdienst

gleichzeitig findet Vor- und Sonntagsschule* statt

im Anschluss Konfirmandenunterricht *mit Voranmeldung

Mittwoch, 1. Februar 20.00 Uhr Gottesdienst

Livestream-Angebot

Die Gottesdienste werden als Livestreams angeboten:

https://nak-sued.stream/stockach



Freie Christengemeinde Stockach



Mitglied im Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden BFP Höllstraße 22, 78333 Stockach

Tel.: 07771-91895, Fax: 07771-918953 E-Mail: info@fcg-stockach.de Internet: www.fcg-stockach.de

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

Wir freuen uns, Sie zum Gottesdienst begrüßen zu können.

VORANKÜNDIGUNG: CAMISSIO CAMP2GO-EIN MEGA EVENT - 2023

ABENTEUER-FERIEN VON 28.08.-01.09.2023 MIT DER FCG-STOCKACH

(Info's über die www.camissio.de/stockach)

Sonntag den 29.01.2023 10:00 Uhr Gottesdienst

Muslimische Gemeinde u. Sufi Zentrum Rabbaniyya, Eigeltingen-Reute



Muslimische Gemeinde und Sufi Zentrum, Eigeltingen-Reute

Besuchszeiten auch für außerhalb der wöchentlichen offenen Veranstaltungen, sowie Einführungen, Seminare und Seelsorge-Termine telefonisch erfragen bei Frau Feride G.-Gençaslan 07774/9232104, Mobil: +49 178 204 52 80 E-Mail: feride@sufi-zentrum-rabbaniyya.de Montag-Freitag: 14:00-18:00 Uhr

Sufiland - Sufi Zentrum Rabbaniyya

St. Margaretenstr. 2 | 78253 Eigeltingen Reute Tel. 07774/3484968 und 07774/9232104 E-Mail: info@sufi-zentrum-rabbaniyya.de, info@sufiland.deHomepage: https://www.sufi-zentrum-rabbaniyya.de,

FREITAGSGEBET

Einlass ab 11:40 Uhr, vorherige Anmeldung erheten

MEDITATIONS ABENDE

Jeden Donnerstag, Freitag und Samstagabend ab 19:00 Uhr gemeinsames Essen. Ab 20:30 Uhr traditionelle Meditation und Sufi-Konversation mit Sheikh Esref Efendi. Folgen Sie dem Ruf des großen Mystikers Mawlana Rumi: "Komm, Wer immer Du bist. Komm zum Pfad der Liebe."

BEGEGNUNGSBRUNCH

Jeden Samstag und Sonntag laden wir zum Begegnungsbrunch um 11:30 Uhr ein. Telefonische Anmeldung erbeten.

ISLAMBERATUNG

Wir bieten Einzelpersonen sowie muslimischen als auch nicht-muslimischen Gemeinden, Organisationen und Vereinen, Bildungseinrichtungen oder kirchlichen Institutionen erfahrene Beratung und Einführung in alle Themenbereiche des Islam und die muslimische Lebensweise an.

NIKAH

Islamische Trauungen werden nach sunnitisch-islamischer Tradition durchgeführt.

SEELSORGE

Nehmen Sie Kontakt zu uns auf und wir schenken Ihnen unser Ohr. Seit Oktober 2020 bieten wir auch, zertifiziert und in Zusammenarbeit mit LEUCHTLINIE (Stuttgart) Erstberatung für Betroffene von rechter Gewalt an.

NACHBARSCHAFTSHILFE

Wir unterstützen, wo wir können. Rufen Sie uns gerne an.

Als Gründungsmitglied vom neuen interreligiösen Klimanetzwerk GreenFaith e.V., Klimaakteure im Glauben verbunden, suchen wir Klimaengagierte vor Ort für lokale Projekte und Aktionen. Infos unter: https:// greenfaith.org/de/ | Kontakt: Caroline Bader, caroline@greenfaith.org





Aus der NACHBARSCHAFT



Computeria Stockach

HelferInnen gesucht

Die Computeria Stockach möchte ihre Beratungs- und Hilfeangebote ausbauen und sucht weitere Helferinnen und Helfer, die sie darin unterstützen können. Sie müssen kein "Technik-Freak" sein, sondern versiert im Umgang mit Laptop, Tablet und Smartphone. Wichtig ist natürlich, dass Sie Freude daran haben, andere zu unterstützen und ihnen Zusammenhänge mit Geduld zu erklären. Bitte wenden Sie sich an Cornelia Giebler, Stadtverwaltung Stockach, Tel. 07771 802-153, Mail: c.giebler@stockach.de wenn Sie dabei sein möchten und/oder Fragen haben. Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Jugendrotkreuz Aach

Wir möchten wieder mehr junge Leute für die Rot-Kreuz-Arbeit begeistern. Derzeit besteht die JRK Gruppe in Aach aus zwei Mitgliedern.

Aus diesem Grund laden wir euch zu einer "Schnupperstunde" ein.

Wann? Mittwoch, den 01.02.2023 von 18:00 Uhr. bis 19:00 Uhr

Wo? DRK Heim in Aach, Hauptstraße 16, Rathaus Seiteneingang rechts im

Wer? Kinder/Jugendliche von 6-14 Jahren

Wenn ihr euch jetzt fragt, was im JRK alles geboten ist, hier ein kleiner Einblick:

- Theorie und Praxis der Ersten-Hilfe
- Teilnahme am jährlichen Wettkampf
- Förderung der Gruppendynamik
- Spiel und Spaß
- ... und noch vieles mehr

Die Mitgliedschaft im JRK ist kostenlos. Wenn du Lust hast, dann komm doch einfach vorbei. Wir freuen uns auf dich.

Für eine bessere Planung bitte ich um eine kurze Anmeldung, wenn du zur Schnupperstunde kommen möchtest. Melde dich einfach kurz bei folgender Mail Adresse an: drk. ov.aach@web.de

Für Rückfragen steht die Jugendleitung Melanie Müller unter o.g Mail Adresse zur Verfügung.

Start der Rückrunde für den Tischtennis Club Engen-Aach

Das Tischtennis Training hat wieder gestartet und die ersten geführten Trainings bei Erwachsenen und Jugendlichen sind erfreulicherweise gut besucht. Unsere Jugendmannschaft hat in der Hinrunde den Aufstieg in die höhere Klasse geschafft und wird nun weitere Erfahrung in der Bezirksliga sammeln. An dieser Stelle Glückwunsch an unsere Nachwuchsspieler Remy Mbonyumuhire, Andreas Hüttinger und Manuel Dreßen! Die Herrenmannschaft hat auch eine zufriedenstellende Hinrunde absolviert und sie wird in der Rückrunde versuchen, den Klassenerhalt möglichst früh zu sichern. Ein erstes Highlight für den TTC in 2023 war der Ausflug unserer Jugendmannschaft zum Deutschen Tischtennis-Pokal nach Ulm. Dort waren 8 der 20 besten Spieler laut aktueller Weltrangliste am Start. Eine tolle Veranstaltung!

Der TTC informiert über die nächsten Heimspiele in Aach in diesem Jahr:

- Sa. 04.02, 15:30 Uhr: TTC Engen-Aach (U19) - TV Jestetten
- Fr. 10.02, 20 Uhr: TTC Engen-Aach - SC Konstanz-Wollmatingen

Zuschauer sind herzlich willkommen!
Das geführte Training für Kinder und Ju-

gendliche findet samstags von 15 bis 16:30 Uhr in der Sporthalle der Aacher Grundschule statt. An dem Training nehmen derzeit Kinder und Jugendliche zwischen 11 und 18 Jahre teil. Die Erwachsenen trainieren mittwochs und freitags um 20 Uhr ebenfalls in Aach. Interessierte können jederzeit vorbeischauen und mitspielen.

Folgt dem TTC auf: http://ttcengenaach.wordpress.com/

Großer Baumschnittkurs

Auch in diesem Jahr bietet das UmweltZentrum Stockach einen Winterschnittkurs an Obsthochstämmen an. Der Kurs beinhaltet einen Theorieabend und einen Praxisteil, an dem die Teilnehmerinnen und Teilnehmer unter fachkundiger Anleitung selbst Obstbäume schneiden können.

Der Kurs richtet sich an alle Besitzer und Nutzer von Streuobstwiesen, die lernen möchten, wie Obsthochstämme richtig gepflanzt, gepflegt und geschnitten werden.

Theorieabend

Dienstag, 7. Februar, 19:30 bis 21:00 Uhr Treff: I-Treff, Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf Wahlwies

Leitung: Claudia Rinkenburger

Praxiskurs

Samstag, 11. Februar, 9:00 bis 13:00 Uhr Treff: Erlenhof, Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf Wahlwies

Leitung: Claudia Rinkenburger, Thomas Hahn

Kosten: 50 € für Theorie- und Praxisteil, inklusive Vesper beim Praxiskurs +10 € Schulungsmaterial (falls gewünscht)

Eine Anmeldung bis Freitag 03.02.23 beim UmweltZentrum Stockach unter 07771/4999 oder info@uz-stockach.de ist Voraussetzung für die Teilnahme.



REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

REIS-KARTOFFEL-KÜCHLE UND CHAMPIGNON-DIP AN RUCOLA-APFEL-SALAT

MIT HONIG-SENF-BALSAMICO-DRESSING UND SPECK-BRÖSELN

ZUTATEN

REIS-KARTOFELKÜCHLE

4 gehäufte EL Reis 1 kl. Karotte 3 kleine Kartoffeln, abgekocht vom Vortag 1 gr. Zwiebel 2 Eier Gr. M Salz, Pfeffer, Oregano, Majoran Öl zum Anbraten

(WARMER) CHAMPIGNON-DIP

300 g Champignons 2 EL Butter 1,5 EL Mehl 400 ml Kräuter-Frischkäse

RUCCOLA-APEL-SALAT MIT HONIG-SENF-BALSAMICO-DRESSING UND SPECKBRÖSELN

200 g Rucola
½ gr. Apfel
4 TL Honig
Getrockneter Thymian
4 EL Olivenöl
3 EL Balsamico-Essig
2 gestrichene TL milder Senf
Salz, Pfeffer
4 dünne Scheiben Speck

TIPPS & TRICKS

Wenn Reis im Topf bereits kocht, dann nicht mehr umrühren, sonst wird weitere Stärke gelöst, es kommt zu Verklebungen.
Langkorn-, Basmati- und Parboiled-Reis bleiben locker, während Rundkorn-, Mittelkorn und Jasmin-Reis die klebrigen Sorten sind. Zwiebeln-Knollen sollten beim Anfassen rascheln, dann sind sie ausreichend getrocknet und haltbar. Wenn Pellkartoffeln mit Schale verzehrt werden sollen, besser zu Biokartoffeln greifen: Sie enthalten um ein Drittel weniger Nitrat als Kartoffeln aus konventionellem Anbau.

PRIMOVERLAG Heimat, Deine Blättle.

ZUBEREITUNG

REIS-KARTOFFEL-KÜCHLE:

Reis nach Packungsanleitung garen. Karotte waschen und raspeln. Kartoffeln in eine große Schüssel legen, mit dem Kartoffelstampfer kräftig zerkleinern. Zwiebel schälen und in Würfelchen schneiden

Reis und Kartoffel in eine große Schüssel geben, die zwei Eier dazu, alles gut mischen, beiseite stellen. Öl in einer großen Pfanne erhitzen, jetzt Zwiebelwürfel und geraspelte Karotte hinzugeben, anbraten, bis die Zwiebeln glasig sind.

Nun in den Reis-Kartoffel-Mix auch noch die Zwiebel-Karotten-Mischung aus de Pfanne unterrühren, mit Salz, Pfeffer, Oregano und Majoran würzen. Alles kräftig mischen.

Öl in einer Pfanne erhitzen, aus dem Kartoffel-Reis-Zwiebel-Karotten-Mix mit den Händen runde Küchle formen (wie bei Frikadellen) und in der Pfanne goldbraun braten.

(WARMER) CHAMPIGNON-DIP:

Champignons in kleine Würfel schneiden.

1 EL Butter in einer Pfanne zerlassen, Champignons dazu und anbraten. Nun das Mehl unterrühren, 1 EL Butter ebenso, zum Schluss folgt der Kräuter-Frischkäse. Alles gut mischen. Einige Minuten köcheln lassen, evtl. mit Salz und Pfeffer würzen. Es ergibt eine etwas festeren Dip.

RUCOLA-APEL-SALAT MIT HONIG-SENF-BALSAMICO-DRESSING UND SPECKBRÖSELN:

Rucola waschen. Aus Honig, Thymian, Olivenöl, Balsamico und Senf eine Vinaigrette anrühren. Mit Salz und Pfeffer abschmecken. Beiseite stellen. Die Speckscheiben in einer beschichteten Pfanne ohne Zugabe von Fett knusprig ausbraten.

Apfel entkernen, schälen und raspeln. Rucola und Apfelraspeln in eine Schüssel geben. Die Vinaigrette darüber träufeln und alles gut durchmischen. Den Salat in vier Glasschälchen verteilen, die Speckscheiben in kleine Stücke zerbröseln und über den Salat streuen.

Reis-Kartoffel-Küchle auf 4 Tellern jeweils mit einem großen Klacks des noch warmen Champignon-Dips anrichten und mit dem Salat servieren.

LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!



Todesanzeige und Danksagung

Herr, in Deine Hände sei Anfang und Ende, sei alles gelegt!

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserer lieben

Mechtilde Buck

*09.05.1939 † 13.01.2023

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen.

Im Namen aller Angehörigen
Ute mit Familie
Volker und Angelina mit Luis und Pia
Dominik mit Adrian und Darian

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Beisetzung im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Zizenhausen statt.

EFH 78269 VOLKERTSHAUSEN

Exkl. EFH in Premium Lage, Bj. 2011, wohngesunde Poroton-Ziegel-Massiv Bauweise, Voll-Keller, Wärme-Pumpe, Fußboden-Heizung, Außen-Schwimmbad, Carport + Stpl. Grund 530 m², Wfl. 145m², Nfl. 80 m² KfW 70 − wie neu nur: **€ 795.000** R.Pappel@web.de

Zuschriften unter Chiffre 5419 an Primo Verlag, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

Baugrundstück gesucht

Ehepaar sucht Grundstück ca. 700 m² zum Bau eines Einfamilienhaus für sich und ein Elternpaar.

Tel. 07773 - 23 93 227



Wir suchen zur Verstärkung unseres jungen Teams

eine Spülkraft in Vollzeit

Arbeitszeiten von ca. 9 bis 17 Uhr von Montag bis Freitag.

Das Team vom Cateringservice Maier freut sich über eine kurze schriftliche Bewerbung.

Maier Partyservice und Catering

Hardtring 9 •78333 Stockach • Tel. 07771 91 72 72

Mail: info@maier-catering.de



Kostenlose Wertermittlung für Häuser, Wohnungen, Grundstücke und Gewerbe. Unverbindlich, online.

www.wertbw.de



Autorisierter Fachhändler von Saeco & Philips Service und Reparatur aller Marken Kaffee • Espresso • Zubehör • Pflegemittel Bis zu 100,– EUR für Ihr Altgerät Pflegecheck 39,90 EUR

Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!'

Im Grund 4 • D-78359 Nenzingen Tel. +49 (0)7771 9179700 • www.coffeemore.de



EN LETZTEN WEG GESTALTEN WIR GANZ NACH IHREN WÜNSCHEN.

> BEI UNS SIND SIE IN GUTEN HÄNDEN.

> > **FAMILIE HORN**

Tag & Nacht: © 07771-12 76 Hägerweg 14 • 78333 Stockach www.bestattung-horn.de







Heizung Bäder Notdienst

KERSCHBAUMER

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service - auch im Notfall - wir sind für Sie da ! Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl. Fördermöglichkeiten ! Rufen Sie an !

Engen 07733-505-870 www.kerschbaumer.de



WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG! Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858 www.reha-lift.com



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!
DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION

ComputerWorld

Tel: 07771-929910 Goethestr. 17 ilfunk 78333 Stockach

it 1997 Ihr 📕 Partner in Sachen Computer & Mobilfunk

M Reparatur von PC'S, Laptops (auch Apple) und Handys aller Marken

■ Datenrettung von allen Medien ■ Netzwerkbetreuung

▼Alle gängingen Druckpatronen vorrätig ▼vor Ort Service

www.computerworld-stockach.de mail:info@computerworld-stockach.de

Laser (IPL/RF) & Plasmamedizin

Dauerh. Haarentfernung, Couperose, Rosacea, Akne, Falten, Pigmentflecken, Blutschwämmchen, Hühneraugen, Warzen.

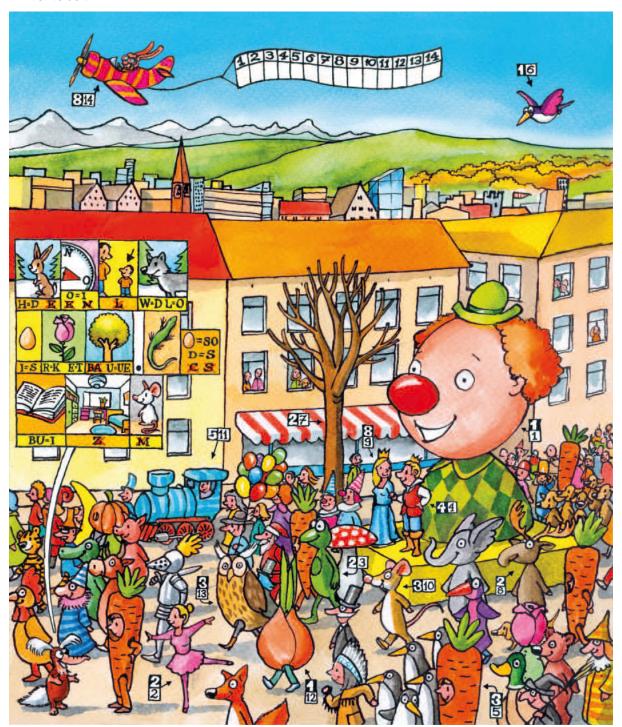
Praxis INSPIRIT • Stockach • Tel. 07771 / 91 76 50

Buntes Treiben



In Bogenhausen ist heute richtig was los. Viele verkleidete Kinder sind heute hierher gekommen.

- Was findet eigentlich statt? Wenn du die richtigen Buchstaben in die Lösungsleiste einträgst, erfährst du es! Die linke (bzw. obere) Zahl verrät dir jeweils, an welcher Stelle der Buchstabe im gesuchten Begriff steht. Die rechte (bzw. untere) sagt dir, an welche Position im Lösungswort du ihn setzen musst.
- Was sagt der Außerirdische unten links im Bild zu dem Jungen im Möhrenkostüm? Löse das Bilderrätsel!
- Im gesamten Umzug laufen 3 Möhren mehr mit, als du auf dem Bild sehen kannst und 2 Kürbisse mehr als Möhren. Zwiebeln befinden sich heute halb so viele in Bogenhausen wie Möhren. Die Anzahl der Frösche erhältst du, wenn du Zwiebeln und Kürbisse zusammenzählst. Wie viele Kinder sind insgesamt als Gemüse verkleidet?



LÖSUNGEN "BUNTES TREIBEN":

"Das ist kein doofes Kostuem. So sehe ich immer aus." = Hase, Osten, Rein, Wolf Ei, Rose, Baum, Eidechse, Buch, Zimmer, Maus Es sind 22 Kinder als Gemüse verkleidet. Möhren: 5 + 3 = 8; Kürbisse: 8 + 2 = 10; Zwiebeln: 8 : 2 = 4; Frösche: 4 + 10 = 14; Anzahl Gemüse gesamt: 8 + 10 + 4 = 22



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • <u>www.wm-aw.de</u> Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



Die **Deutsche Umwelthilfe e.V.** in Radolfzell sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Aushilfe (m/w/d) für den Bereich Ökologische Marktüberwachung

Ihre Aufgaben: Recherchetätigkeiten in Print- und digitalen Medien auf korrekte Verbraucherinformation ■ Überprüfung der Einhaltung von verbraucherschützenden Vorschriften ■ sorgfältige Dokumentation der Recherchen ■ Unterstützung im laufenden Tagesgeschäft

Unsere Anforderungen: ■ Zuverlässigkeit, Sorgfältigkeit, Leistungsbereitschaft und sehr gute Teamfähigkeit ■ Interesse an Umwelt-, Wirtschafts- und Rechtsthemen ■ gute Deutsch- und Englischkenntnisse sowie EDV-Kenntnisse

Details: www.duh.de/jobs | Bewerbung bitte bis: 06. Februar 2023

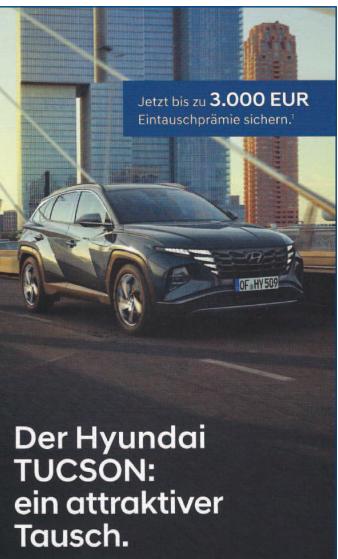
Wir sind ein mittelständisches Unternehmen das sich auf die Bereiche Drehen und Fräsen spezialisiert hat. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n



- Zerspanungsmechaniker, Fachrichtung Langdrehen, 2-Schicht (m/w/d)
- Zerspanungsmechaniker, Fachrichtung Fräsen, 2-Schicht (m/w/d)
- Zerspanungsmechaniker, Fachrichtung Drehen, 2-Schicht (m/w/d)
- Produktionsmitarbeiter, 2-Schicht (m/w/d)

Weitere Informationen und die detaillierten Stellenbeschreibungen finden Sie auf unserer Homepage: **www.fritz-praezision.de**

Fühlen Sie sich angesprochen und haben Sie Lust mit uns was zu bewegen? Dann freuen wir uns auf ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an Fritz Präzisionstechnik GmbH, Raiffeisenstr. 7, 88637 Buchheim oder per Mail an: bewerbungen@fritz-praezision.de



Kraftstoffverbrauch

 kombiniert:
 5,9 l / 100 km

 innerorts:
 7,3 l / 100 km

 außerorts:
 5,2 l / 100 km

 kombiniert
 136 g/km



CO2-Emissionen

Die angegebenen Werte wurden nach vorgeschriebenen Messverfahren (§2 Nrn. 5, 6, 6a PKW-EnVKV in der gegenwärtig geltenden Fassung) ermittelt. CO2-Emissionen, die durch die Produktion und Bereitstellung des Kraftstoffes bzw. anderer Energieträger entstehen, werden bei der Ermittlung der CO2 -Emissionen gemäß der Richtlinie 1999/94/EG nicht berücksichtigt. Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebotes, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

Hinweise nach Richtlinie 1999/94/EG:

Der Kraftstoffverbrauch und die CO2-Emissionen eines Fahrzeugs hängen nicht nur von der effizienten Ausnutzung des Kraftstoffs durch das Fahrzeug ab, sondern werden auch vom Fahrverhalten und anderen nichttechnischen Faktoren beeinflusst. CO2 ist das für die Erderwärmung hauptsächlich verantwortliche Treibhausgas. Ein Leitfaden für den Kraftstoffverbrauch und die CO2-Emissionen aller in Deutschland angebotenen Personenkraftfahrzeugmodelle ist unentgeltlich an jedem Verkaufsort in Deutschland erhältlich, an dem neue Personenkraftfahrzeugmodelle ausgestellt oder angeboten werden.





Autohaus Bauer Ottobrunn GmbH Im Eschle 13 | 78333 Stockach Tel. 07771 / 879888 www.autohaus-bauer-stockach.de



ÖFFNUNGSZEITEN

Freitag 14 – 18 Uhr Samstag 8 – 12 Uhr

Diese Woche im Angebot: Bio Schwarzwurst 1,39 € (100 g) Bio Leberwurst 1,39 € (100 g) Bio Rinderrouladen 1,69 € (100 g)

Heiße Bio Spareribs Fr. ab 14 Uhr und Sa. ab 10 Uhr

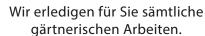
Vorbestellungen gerne per E-Mail an: info@metzgerbeyl.de

Mink

Metzger Beyl Auf der Stein 9a

Auf der Steig 9a 78253 Honstetten

Jetzt Winterschnitt !!! Mietgärtner!



seit 1995 Gartenpflege - Neu - u. Umgestaltungen

Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89 • E-Mail: info@mink-gaerten.de

SINGEN-NENTINGEN

ORSINGEN-NENZINGEN

Die Gemeinde Orsingen-Nenzingen sucht für den Kindergarten Orsingen **zum** nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Erzieher/-in (m/w/d)

unbefristet in Vollzeit im Ü3-Bereich.

Außerdem suchen wir für das Kindergartenjahr 2023 / 2024 eine/n

Erzieher/-in (m/w/d) im Anerkennungsjahr

für unseren Kindergarten in Orsingen.

Für Fragen steht Ihnen gerne unsere Kindergartenleiterin Frau Joos unter 07774 1272 / per E-Mail unter kiga-ors@orsingen-nenzingen.de zur Verfügung.

Die ausführliche Stellenausschreibung mit allen wichtigen Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter: https://www.orsingen-nenzingen.de/rathaus-service/Jobs-Karriere

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 17. Februar 2023!







10.03. 19:00 UHR ERÖFFNUNGSABEND MIT MICHI KLEIBER Grieg | Saint Saëns

11.03. 19:00 UHR PASTORAL UND VIRTUOS Mozart | Grieg | Panteleev | Beethoven

12.03. 17:00 UHR MEISTERHAFTE KLASSIK Mozart | Mahler | Brahms

Lida Panteleev Klavier
Martin Panteleev Violine
Laurent Tardat Bratsche
Alexander Dimitrov Cello



 $\textbf{KARTENVORVERKAUF reservix on line} \ \ \textbf{und alle reservix-Vorverkaufsstellen}$

Touristinfo im Rathaus Owingen, Hauptstraße 35, Tel. 07551 80 94 42

Bäckerei Mayer, Seestraße 8, Owingen, Tel. 07551 632 80

Bodensee-Linzgau-Tourismus in Salem, Am Schlosssee 1, Tel. 07553 823 780

















BESTATTER / QUEREINSTEIGER

HORN

(m/w/d) | In Vollzeit, Teilzeit oder auf 520 € - Basis gesucht.

WIR BIETEN

- Langfristige Job-Perspektive
- Umfassende Einarbeitung in Ihren Aufgabenbereich
- Leistungsgerechte Vergütung
- Einen sicheren und vielseitigen Arbeitsplatz

AUFGABEN

- Überführung und hygienische Versorgung von Verstorbenen
- Vorbereitung und Durchführung von Trauerfeiern
- Bereitschaftsdienst
- Graböffnung und Schließung ggf. mit Bagger
- Fuhrpark und Grundstückspflege

VORAUSSETZUNGEN

- Flexibilität, Selbständigkeit & Verantwortungsbewusstsein
- Gepflegtes und freundliches Auftreten
- Führerscheinklasse B, optimal auch BE
- Gerne Berufserfahrung

Schriftliche Bewerbung per Mail an info@bestattung-horn.de oder per Post an E. Horn, Hägerweg 14, 78333 Stockach

FILIALLEITUNG APOTHEKE

Für unsere Apotheken in Salem oder Stockach suchen wir Sie! Gerne ab sofort oder später, zu besten Bedingungen.



Alle Infos unter Tel. 0152 - 23888222. Apotheken Dr. Braun | Salem | Stockach | Uhldingen

Medizinische Fachangestellte (m/w/d)

zur Erweiterung unseres Teams gesucht

Kinderarztpraxis Dr. Ritter - Dr. Zeber

Tuttlinger Str. 7 | 78333 Stockach | E-Mail: kinderarzt-stockach@gmx.de

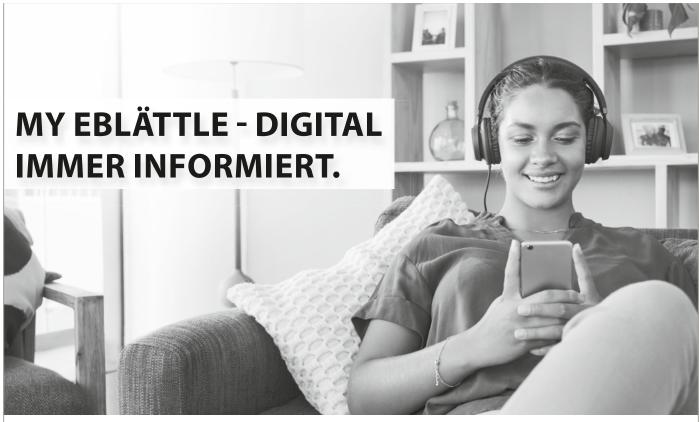
Gartenmöbel an Selbstabholer zu verschenken

Sitzgruppe bestehend aus Couchtisch mit Glasplatte, 2 Sessel und ein Zweisitzer-Sofa, schwarzes Polyrattan, wasserfest mit weißen Sitzkissen.

Tel. 0160 - 35 13 154

Nachhilfe

KI. 4 bis zum Abi Ma, De, Eng. sehr preiswert. (gewerblich) 015792463601













Treppenlifte in Ihrer Region – mit über 40 Jahren Erfahrung

Unsere Lifta Experten sind für Sie da.

Jetzt kostenlosen Beratungstermin vereinbaren

© 0800 20 33 154



Thomas Willaredt, Lifta Berater seit über 21 Jahren



MITTELSTÄNDISCH/GLOBAL



Für unseren Firmensitz in **Eigeltingen** suchen wir für unsere Teams **zum nächst- möglichen Zeitpunkt** Verstärkung:

Service- & Inbetriebnahme-Monteur (m/w/d) * Schweißer (m/w/d) *

Konstruktionsmechaniker im Anlagenbau (m/w/d) / Industriemechaniker (m/w/d) * Elektriker (m/w/d) / Mechatroniker (m/w/d) *

DGS ist als Anlagenbauunternehmen mit ca. 40 Mitarbeitenden im Bereich Kühlmittelfiltration, Kühlmitteltemperierung und Späneentsorgung tätig. Als kompetenter Partner beliefern wir die Werkzeugmaschinenindustrie sowie Endkunden mit Einzelund Sammelversorgungssystemen und zentralen Anlagen. Durch die internationale Ausrichtung der Werkzeugmaschinenindustrie bieten wir ein interessantes Aktionsfeld über die nationalen Grenzen hinaus.

Wir legen Wert auf ein gutes Betriebsklima, in dem sich unsere Mitarbeitenden persönlich und beruflich weiterentwickeln können und das Arbeiten Freude macht. Wenn Sie gerne in einem fortschrittlichen Unternehmen motiviert arbeiten wollen, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung z. H. Herrn Manfred Gohl.

DCS System GmbH Filter- und Anlagentechnik Hermann-Laur-Straße 1 D-78253 Eigeltingen Tel. +49(0)7774 9345-0 personal@dgs-sys.de

^{*} Die genauen Informationen zu den einzelnen Stellen finden Sie auf unserer Homepage unter www.dgs-sys.de